

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 126 (2008)

**Heft:** 153

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** info@shab.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 150.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 230.–  
**Abonnementsdienst** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Ämliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
**ISSN** 1661-1888

**Redaction et édition** Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-Mail:** info@shab.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** W. Gassmann AG, 2501 Bienna  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 150.– (TVA compris); Etranger CHF 230.–  
**Service d'abonnement** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bienna  
**Annances** Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés  
**ISSN** 1661-1888

**Redazione e edizione** Segretariato di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-Mail:** info@shab.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** W. Gassmann AG, 2501 Biel  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 150.– (IVA compresa); Estero CHF 230.–  
**Servizio abbonamenti** Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annunci** Agencias-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi  
**ISSN** 1661-1888

### Handelsregister

Registre du commerce  
Registro di commercio

#### AG

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Dillyfayr AG**, in Oberrohrdorf, CH-400.3.030.824-1, Zelligli 3, 5452 Oberrohrdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.07.2008. Zweck: Vermittlung, Ein- und Verkauf von Leistungen und Produkten aller Art über das Internet; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 25'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 25'000.00. Aktien: 25'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 25.07.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kärer, Albert, von Wattenwil, in Oberrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 6482 vom 05.08.2008  
(04607416 / CH-400.3.030.824-1)

■ **HAJDARAJ IMPORT-EXPORT**, in Mellingen, CH-400.1.030.577-4, Weihermattstrasse 6, 5507 Mellingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Vermittlung von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen und Zubehör, Nahrungsmitteln und Genussmitteln sowie Fahrzeugvermietung. Eingetragene Personen: Hajdaraj, Mirshah, kosovarischer Staatsangehöriger, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hajdaraj, Hana, kosovarische Staatsangehörige, in Mellingen, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 6483 vom 05.08.2008  
(04607418 / CH-400.1.030.577-4)

■ **JELA Immobilien AG**, in Mellingen, CH-400.3.030.825-6, Birrfeldstrasse 21, 5507 Mellingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2008. Zweck: Erwerb, Veräußerung, Promotion und Verwaltung von Industrie-, Gewerbe- und Büroliegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 10.07.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schreiber, Othmar, von Thalwil, in Bäch SZ, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kreienbühl-Schreiber, Sandra, von Thalwil und Unterberg, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreienbühl, Peter, von Unterberg, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulaz, Patrick, von Oberschrot, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 6484 vom 05.08.2008  
(04607420 / CH-400.3.030.825-6)

■ **Tiefbau Wöllinswil GmbH**, in Wöllinswil, CH-400.4.030.826-2, c/o Ernst Anslers, Hinterrain 45, 5063 Wöllinswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2008. Zweck: Betrieb einer Tiefbauunternehmung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital:

CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Ernst Anslers, in Wöllinswil, Heinz Anslers, in Wöllinswil, und Urs Bircher, in Wöllinswil, das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung ARGE Wöllinswil in Wöllinswil geführte Geschäft gemäss Vertrag vom 27.06.2008 und Übernahmebilanz per 31.12.2007 mit Aktiven von CHF 598'356.60 und Passiven von CHF 291'786.07, wofür CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 286'570.33 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammmiteile gemäss Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 27.06.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Anslers, Ernst, von Densbüren, in Wöllinswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 180 Stammanteilen zu je CHF 100.00, Anslers, Heinz, von Densbüren, in Wöllinswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00, Bircher, Urs, von Wöllinswil, in Wöllinswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 6485 vom 05.08.2008  
(04607392 / CH-400.4.030.826-2)

■ **VI-SO model agency Valenti**, in Spreitenbach, CH-400.1.030.578-2, Langackerstrasse 42, 8957 Spreitenbach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen einer Modellagentur und Organisation von Anlässen. Eingetragene Personen: Valenti, Claudio Enzo, von Malters, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 6486 vom 05.08.2008  
(04607394 / CH-400.1.030.578-2)

### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ALTENA Software Training GmbH in Liquidation**, in Oftringen, CH-400.4.021.887-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2007, S. 1, Publ. 3871580). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen].  
Tagesregister-Nr. 6487 vom 05.08.2008  
(04607396 / CH-400.4.021.887-0)

■ **AREVA T&D AG**, in Oberentfelden, CH-400.3.023.913-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2008, S. 2, Publ. 4419306). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Steiner, Peter, von Walterswil BE, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moreno, Miguel Angel, spanischer Staatsangehöriger, in Biberstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 6488 vom 05.08.2008  
(04607398 / CH-400.3.023.913-1)

■ **Armatas AG**, bisher in Thalwil, CH-400.3.021.714-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2007, S. 15, Publ. 4169290). Gründungsstatuten: 04.08.2000. Statutenänderung: 08.07.2008. Firma neu: **Swisscontour AG**. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Bruggerstrasse 21, 5400 Baden. Zweck neu: Erwerb, Halten und Veräußerung von Beteiligungen, Halten und Verwalten von sowie Handel mit Patenten und Lizenzrechten aller Art, kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 08.07.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Duru, Prof. Dr. Firat, von Niederdorf, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzmeister, Dr. Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri + Partner Treuhand AG (CH-

400.3.018.089-7), in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng, Christoph, von Frick, in Lengnau AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 6489 vom 05.08.2008  
(04607400 / CH-400.3.021.714-3)

■ **Columbia Transport (Switzerland) AG**, in Fischbach-Göslikon, CH-400.3.027.630-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2007, S. 1, Publ. 4221234). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Iacopelli, Armando, von Zürich, in Fischbach-Göslikon, Präsident des Verwaltungsrates und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 6490 vom 05.08.2008  
(04607402 / CH-400.3.027.630-9)

■ **Drenica Transportunternehmen GmbH**, in Brugg, CH-400.4.026.397-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2008, S. 1, Publ. 4479526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aliu, Selman, kosovarischer Staatsangehöriger, in Brugg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: von Staatsangehöriger von Serbien, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Aliu, Indre, kosovarische Staatsangehörige, in Brugg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Shikaja, Indire, von Staatsangehörige von Serbien, in Neuenhof].  
Tagesregister-Nr. 6491 vom 05.08.2008  
(04607404 / CH-400.4.026.397-5)

■ **Enemag Telecom AG**, in Brugg, CH-320.3.010.539-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2006, S. 2, Publ. 3679724). Statutenänderung: 23.07.2008. Sitz neu: Birmenstorf AG. Domizil neu: Mellingerstrasse 2, 5413 Birmenstorf AG. Weitere Geschäftsadresse: Bernerstrasse 320, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Castrogiovanni, Gaetano, von Degen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwenbacher Haller, Ruth, von Flisbach und Steinmaur, in Rüfenach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schwenbacher, Ruth, in Rüfenach, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien]; Kaufmann, Walter, von Baden, in Wädli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 6492 vom 05.08.2008  
(04607406 / CH-320.3.010.539-0)

■ **Fonds Höchli für Nachwuchsförderung**, in Klingnau, CH-400.7.003.708-6, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 1, Publ. 1238934). Name neu: **Fonds Höchli für Nachwuchsförderung in Liquidation**. Domizil neu: c/o Arthur Zeller, Trottensteig 6, 5313 Klingnau. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 02.06.2008 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Arthur, von Itehenhofen, in Klingnau, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kaufmann, Roland, von Klingnau, in Klingnau, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Erme, Cornelia, von Leibstadt, in Klingnau, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Stiftungsrates und Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 6493 vom 05.08.2008  
(04607408 / CH-400.7.003.708-6)

■ **Gähler und Partner AG**, in Ennetbaden, CH-400.3.008.022-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2008, S. 2, Publ. 4296292). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Zurkirchen, René, von Schwarzenberg, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagesregister-Nr. 6494 vom 05.08.2008  
(04607410 / CH-400.3.008.022-6)

■ **Gate Entertainment GmbH**, in Meisterschwanden, CH-241.4.005.554-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2008, S. 3, Publ. 4267154). Statutenänderung: 03.07.2008. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Kapellstrasse 20, 5610 Wohlen AG. Zweck neu: Eventorganisation, Event-support sowie Handel mit Waren aller Art (Konsumgütern, Geräten usw.); kann Grundstücke erwerben oder veräußern, Tochtergesellschaften und Niederlassungen gründen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

**Handelsregister** 1  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG 1	FR 6	NE 9	SZ 11	ZG 16
AI 2	GE 6	NW 9	TG 12	ZH 19
AR 2	GL 7	OW 9	TI 12	
BE 2	GR 7	SG 9	UR 14	
BL 4	JU 8	SH 10	VD 14	
BS 5	LU 8	SO 11	VS 16	

**Schuldenrufe** 24  
Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

**Abhanden gekommene Wertitel** 25  
Titres disparus  
Titoli smarriti

**Öffentliches Beschaffungswesen** 28  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Andere gesetzliche Publikationen** 29  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Bilanzen** 30  
Bilans  
Bilanci

**Unternehmenspublikationen** 32  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresa

**Index** 34  
Indice  
Indice

### Redaktionschluss

**Online-Zustellung:**  
2 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 12 Uhr  
**Zustellung über Post, Fax und E-Mail:**  
3 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 14 Uhr

### Délais de rédaction

**Envoi en ligne:** 2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 12h00  
**Envoi par la poste, fax, e-mail:** 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14h00

### Termini di redazione

**Trasmissione in linea:** 2 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 12.00  
**Trasmissione per posta, fax, e-mail:** 3 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 14.00













































**Schuldenrufe**
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**
**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alubox AG in Liquidation, Zumikon ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.03.2007
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.08.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Antonio Zanchetta  
Liquidator der Alubox AG, Thesenacher 28, 8126 Zumikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 Gerber Treuhand AG  
 8132 Egg

(04604830)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cinetics SA, en liquidation, Lancy**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.07.2008
- Echéance de préavis des créances:** **12.09.2008**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Cinetics SA, en liquidation, route de Lancy 44, 1213 Petit-Lancy
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

 Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires  
 1211 Genève 12

(04606418)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ghik AG in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.07.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **12.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ghik AG, Dufourpark, Rötelstrasse 16, 9000 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

 Kellerhals Hess Rechtsanwälte  
 8024 Zürich

(04606326)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Groupe Elite SA en Liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 04.07.2008
- Echéance de préavis des créances:** **11.09.2008**
- Adresse pour la déclaration des créances:** FIDUTRUST Gestion & Conseils SA, Chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

 Étude de Me Henri Gendre, Notaire  
 1700 Fribourg

(04596200)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hôtel des Alpes Vaudoises SA en liquidation, Montreux**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.07.2008
- Echéance de préavis des créances:** **30.09.2008**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Alexandre Vauthier, liquidateur, c/o Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois, Rue de la Gare 22, 1820 Montreux
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

- Remarques:** Les créanciers sont rendus attentifs au fait que la société pourra faire l'objet d'une radiation anticipée, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

 Pascal Pittet, Etude de Notaire  
 1820 Montreux

(04601306)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ICE Interconsult Engineering AG in Liquidation, Elgg**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.06.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **24.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ICE Interconsult Engineering AG, Höhenstrasse 2, 8553 Elgg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 ICE Interconsult Engineering AG in Liquidation  
 8553 Elgg

(00317609)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: imagevision consult SA en liquidation, Olten**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.07.2008
- Echéance de préavis des créances:** **13.09.2008**
- Adresse pour la déclaration des créances:** imagevision consult SA en liquidation, c/o Fiduciaria Turrian SA, Rue Centrale, 1884 Villars-sur-Ollon
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

 Niklaus, Crottaz, Monod, Bianchi, Notaires  
 1860 Aigle

(04606422)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Leder Aegerter AG in Liquidation, Thun**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.06.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.10.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Aegerter, Dohlenweg 3, 3612 Steffisburg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 Notariat Nussbaum  
 3600 Thun

(00318055)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ledermode Amena AG in Liquidation, Mettmenstetten**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.07.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **12.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Meng, Rossauerstrasse 18, 8952 Mettmenstetten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 BDO Visura  
 8910 Affoltern a. A.

(04606420)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Max König AG in Liq. Saanen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.02.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **12.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Max König AG in Liq. Heidi König-Sahm, Liquidatorin, Gstaadstrasse, 3792 Saanen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

 Grimm & Ruchti Treuhand AG  
 3401 Burgdorf

(04606434)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: PAVISTRA SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 29.07.2008
- Termine per annunciare i crediti:** **10.09.2008**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Renato Solari, liquidatore, Via Ventuno SA, 6963 Lugano-Pregassona

- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

 Av. Nicola Grandi  
 6900 Lugano

(04606400)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schüpbach Transport AG in Liquidation, Stäfa**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.07.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Accredia Management AG, Kirchgasse 3, Postfach 776, 8024 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.

 Accredia Management AG  
 8024 Zürich

(04606402)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Solrod S.A. en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 09.07.2008
- Echéance de préavis des créances:** **13.09.2008**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fibror SA, liquidatrice, Route de la Cité-Bellevue 6, 1707 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

 Fibror SA  
 1707 Fribourg

(04606438)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SRC Schweiz AG in Liquidation, Diepoldsau SG**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.07.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** SRC Schweiz AG in Liquidation, Mitteldorfstrasse 17, 9444 Diepoldsau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

 BDO Visura  
 9001 St. Gallen

(04606386)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Yakitori SA in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.07.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **12.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 FISCOM Consulting GmbH  
 6342 Baar

(00318261)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

 Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
 Art. 821a in relation avec art. 742 sec. 2 CO  
 Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Aviation Quality Scouting GmbH in Liquidation, Thun**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.07.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Aviation Quality Scouting GmbH in Liquidation, c/o Andreas Brügger, Bälliz 67, 3600 Thun
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 Brügger & Rickli, Notariat & Advokatur  
 3600 Thun

(04606388)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Casa Latina Benjamin Possi GmbH in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.06.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Catarina Rapelli-Büttikofer, Liquidatorin, Kleinrieden 27, 6404 Greppen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 Catarina Rapelli-Büttikofer, Liquidatorin  
 6404 Greppen

(04606394)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: Nielen Immobilien Training GmbH en liquidation, Dornidier**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.01.2008
- Echéance de préavis des créances:** **10.09.2008**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Nielen Immobilien Training GmbH en liquidation, Rue Centrale 21, 1564 Dornidier
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les créanciers sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 823, 745 al. 3 CO).

 Nielen Immobilien Training GmbH en liquidation  
 1564 Dornidier

(04606398)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: NIT New Toner Technologies GmbH in Liquidation, Bubikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.06.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **12.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Intrust AG, Liquidatorin, Badenerstrasse 15, Postfach, 8021 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem 3. Schuldenruf ist vorgesehen (Art. 745 Abs. 3 OR).

 Intrust AG (SA) (Ltd)  
 8023 Zürich

(04606424)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Pico's Papeterie GmbH in Liquidation, Arlesheim**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.01.2007
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Rudolf Liechti, In der Schappe 26, 4144 Arlesheim
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

 Hans Rudolf Liechti  
 4144 Arlesheim

(04606390)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

 Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
 Art. 913 in relation avec art. 742 CO  
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Associazion purila de consum Dardin e contourn in Liquidation, Breil/Brigels**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.06.2008
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.09.2008**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Associazion purila de consum Dardin e contourn in Liquidation, c/o Cathomas + Cabernard AG, Postfach 83, 7130 Ilanz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Genossenschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Cathomas + Cabernard AG, Treuhänder und Immobilien  
7130 Ilanz

(04606396)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Käseereignisschenschaft SCHOLLRUETI in Liquidation, Oberbüren**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2008  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.09.2008**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Käseereignisschenschaft SCHOLLRUETI in Liquidation,  
Josef Schwizer, Glattmühle, 9240 Niederglatt  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Josef Schwizer  
9240 Niederglatt

(04606436)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Käseereignisschenschaft Walde in Liquidation, Gunzwil**  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 23.03.2007  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.09.2008**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Martin Wanzler, Walde, 6222 Gunzwil  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Käseereignisschenschaft Walde in Liquidation  
6222 Gunzwil

(04604826)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:*  
**Fondation Vincent en Liquidation, Fribourg**  
2. *Décision de dissolution par:* Le conseil de fondation  
3. *Date de la décision:* 28.08.2007  
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.09.2008**  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Fondation Vincent en liquidation, c/o M. Adolf Butz, Postplatz 7, 4144 Arlesheim  
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la fondation se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. CO

Bank Julius Bär & Co. AG, Wealth & Tax Planning  
4001 Basel

(04606340)

#### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)**  
Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:*  
**CIRO Holdings SA, Lancy**  
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:*  
CHF 84'733'397.50  
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:*  
CHF 64'796'127.50  
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire  
5. *Date de la décision:* 14.07.2008  
6. *Echéance de préavis des créances:* **12.10.2008**  
7. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
CIRO Holdings SA, c/Me Albert-Louis Dupont-Willemin, avocat, Rue du Vieux-College 10 bis, Case postale 3194, 1211 Genève 3  
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.  
9. *Remarques:* La réduction passe par le remboursement et la réduction de la valeur nominale des 9'968'635 actions nominatives de CHF 8,50 chacune à CHF 6,50 chacune.

Poncet, Buhler & Lacin, Notaires  
1208 Genève

(04606348)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**ei-color ag, Bad Ragaz**  
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:*  
CHF 2'200'000.00  
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'160'000.00  
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung  
5. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2008

6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.10.2008**  
7. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
RA lic. iur. Roger Lippuner, St. Gallerstrasse 46, 9471 Buchs  
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
9. *Bemerkungen:* Die Rückzahlung erfolgt an die Aktionäre von CHF 500.00 je Namenakte. Gemäss Revisionsbericht der Wälti Treuhänder und Revisionen AG, Bad Ragaz vom 31.7.2008 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Rhyner Lippuner Bertschinger  
9471 Buchs

(04606392)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**  
**Avis aux créanciers suite à une fusion**  
Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**BEA Systems (Schweiz) AG, CH-020.3.019.578-9, Opfikon**  
2. *Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Oracle Software (Schweiz) GmbH, CH-400.4.018.940-7, Baden**  
3. *Fusionsvertrag vom:* 25.07.2008  
4. *Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 148vom 04.08.2008, Seite 2  
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.10.2008**  
6. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Oracle Software (Schweiz) GmbH, Täferstrasse 4, 5404 Baden-Dättwil  
7. *Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 2 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Die übernehmende Gesellschaft (Oracle Software (Schweiz) GmbH, Baden) übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der übertragenden Gesellschaft (BEA Systems (Schweiz) AG, Opfikon).

Baker & McKenzie Zurich, Corporate Administration  
8034 Zürich

(04606320)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:*  
**Citadel Finance SA, Genève**  
2. *Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:*  
**SATORIS SA, Genève**  
3. *Contrat de fusion du:* 23.06.2008  
4. *Publication de la fusion:*  
05.07.2008  
5. *Echéance de préavis des créances:* **30.09.2008**  
6. *Adresse pour la déclaration des créances:*  
Citadel Finance SA, à l'att de Pascal Roudit, Route de Frontenex 60, 1200 Genève  
7. *Indication:* Les créanciers du sujet reprenant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.  
Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3

(04606416)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**Elepress SA (CH-073.3.000.661-7), Montier**  
2. *Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Ingenieur E.Semadeni AG, heute: Elepress AG (CH-092.3.001.555-5), Muri bei Bern**  
3. *Fusionsvertrag vom:* 24.06.2008  
4. *Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 128vom 04.07.2008, Seite 9  
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2008**  
6. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Prof. Dr. iur. Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB, Brauhof 2, 4901 Langenthal  
7. *Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
8. *Bemerkungen:* Tagebuch-Nr. 7141  
Durch die Fusion ist die Elepress AG (CH-073.3.000.661-7), in Montier, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Januar 2008.

Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal

(00318417)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:*  
**Ingenieur E.Semadeni AG, heute: Elepress AG (CH-092.3.001.555-5), Muri bei Bern**

2. *Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:*  
**Elepress SA (CH-073.3.000.661-7), Montier**  
3. *Fusionsvertrag vom:* 24.06.2008  
4. *Publikation der Fusion:*  
SHAB-Nr. 128vom 04.07.2008, Seite 7  
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2008**  
6. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Prof. Dr. iur. Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB, Brauhof 2, 4901 Langenthal  
7. *Hinweis:* Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
8. *Bemerkungen:* Tagebuch-Nr. 7072  
Durch die Fusion ist die Elepress AG (CH-073.3.000.661-7), in Montier, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Januar 2008.

Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal

(00318425)

Prima pubblicazione

1. *Ditta / nome e sede del soggetto giuridico trasferente:*  
**Teknoxgroup SA, Lugano**  
2. *Ditta / nome e sede del soggetto giuridico assunto:*  
**Faber SA, Lugano**  
3. *Contratto di fusione del:* 03.06.2008  
4. *Publicazione della fusione:*  
FUSC n. 110del 10.06.2008  
5. *Termine per annunciare i crediti:* **13.08.2009**  
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:*  
Teknoxgroup SA, Via alla Campagna 2a, 6900 Lugano  
7. *Avvertenza:* I creditori del soggetto giuridico trasferente (menzionato al punto 1) possono notificare i loro crediti secondo l'art. 25 LFus ed esigere la costituzione di una garanzia.  
8. *Osservazioni:* Successivamente alla suddetta fusione è stata modificata la ragione sociale della società assuntrice da Faber SA in Teknoxgroup SA  
Studio legale Peter Bernasconi & Partner  
Av. dott. Alessandro Martinelli  
6901 Lugano

(00318303)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**  
**Avis aux créanciers suite à une scission**  
Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Arm AG Konolfingen, Konolfingen**  
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*  
**Glauser AG Konolfingen, Konolfingen**  
3. *Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:*  
30.06.2008  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2008**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Notariat Zimmermann & Blaser, Kreuzplatz 4, Postfach 8, 3510 Konolfingen  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen  
Notariat Zimmermann & Blaser  
3510 Konolfingen

(04606324)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Steffen Immobilien AG, Remetschwil**  
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*  
**Neu zu gründende Aktiengesellschaft, Remetschwil**  
3. *Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:*  
30.07.2008  
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2008**  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Steffen Immobilien AG, Mattächer, 5453 Remetschwil  
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen  
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft der abspaltenden Gesellschaft haben bis zum 15. Oktober 2008 die Möglichkeit, in den Spaltungsplan, die Jahresrechnungen, die Jahresberichte der letzten 3 Geschäftsjahre sowie die Statuten der neu zu gründenden Gesellschaft am Sitz der abspaltenden Gesellschaft Einsicht zu nehmen und kostenlose Kopien dieser Unterlagen zu verlangen. Die Gläubiger der abspaltenden Gesellschaft haben das Recht, für ihre Forderungen von der abspaltenden Gesellschaft Sicherstellung zu verlangen. Die Pflicht zur Sicherstellung entfällt, wenn die abspaltende Gesellschaft nachweist, dass die Erfüllung der Forderung durch die Spaltung nicht gefährdet wird.  
CHKP Conrad Höchli Kink & Partner  
5401 Baden

(04601372)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:*  
**Stutz Foto-Color-Technik AG, Bremgarten AG**  
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:*

**Stutz Image Center AG (Neugründung infolge der Spaltung), Bremgarten AG**

3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.10.2008**  
4. *Anmeldestelle für Forderungen:*  
Peter Forster, Fürsprecher, Advokaturbüro, Kasinostrasse 30, 5000 Aarau  
5. *Hinweis:* Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen  
Peter Forster, Advokaturbüro  
5000 Aarau

(04607996)

#### Abhanden gekommene Werttitel

#### Titres disparus

#### Titoli smarriti

**Aufruf**

**Sommatton**

Diffida

Art. 983 und 984 OR – Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 983 et 984 CO – Art. 870 et 871 CC  
Art. 983 e 984 CO – Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommatton est faite aux débiteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

Gl'ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

Dritte Veröffentlichung

1. *Titel:* **Schuldbrief**  
2. *Listend auf:* Plagne-GbbL Nr. 941 im 1. Rang  
3. *Nr. des Titels:* I1IG/225  
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'500.00  
5. *Ausgestellt am:* 01.06.1971  
6. *Auskündungsfrist:* 05.08.2009  
7. *Bemerkungen:* Z 08 1027

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
3270 Aarberg

(04604846)

Terza pubblicazione

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**  
2. *gravante su:* le quote PPP n. 2306 di 390/1000 e n. 2308 di 10/1000 del fondo base part. n. 589 RFD del Comune di Bellinzona, 10%, in 3° grado, di proprietà di Ivana Pardi Robbiani, Bellinzona.  
3. *No. del titolo:* DG 9962  
4. *Saldo / Valore:* CHF 35'000.00  
5. *rilasciato il:* 17.12.1998  
6. *Termine di scadenza:* 29.06.2009  
7. *Osservazioni:* CN.2008.218

Pretura di Bellinzona  
6500 Bellinzona

(04581506)

Terza pubblicazione

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**  
2. *gravante su:* in 1. grado a carico della particella RFD n. 947 del Comune di Lodrino, di proprietà di Giancarla Mossi, Rovereto (GR), Della Pronzini, Gnosca e Renzo Ceresa, Bellinzona.  
3. *No. del titolo:* dg. 127  
4. *Saldo / Valore:* CHF 30'000.00  
5. *rilasciato il:* 25.09.1959  
6. *Termine di scadenza:* 26.06.2009  
7. *Osservazioni:* CN.2008.53

Pretura di Riviera  
6710 Biasca

(04581508)

Erste Veröffentlichung

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**  
2. *Laurent auf:* Grundpfandgläubiger Wiedmer Andreas, geg. 11.08.1928  
3. *Listend auf:* Hasle b. Burgdorf Grundbuchblatt Nm. 207/208:  
a) Namensschuldbrief CHF 300'000.00, vom 30.11.1982, lastend im 13. Rang, max 8%, Beleg 1982/3125/0, ID. 2000/004551, Vormerkung: Nachrichtenrecht  
b) Namensschuldbrief CHF 150'000.00, vom 29.03.1983, lastend im 14. Rang, max 8%, Beleg 1983/843/0, ID. 2000/004352  
c) Namensschuldbrief CHF 200'000.00, vom 30.05.1983, lastend im 15. Rang, max 8%, Beleg 1983/1488/0, ID. 2000/004553  
4. *Nr. des Titels:* -  
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00  
6. *Auskündungsfrist:* 07.08.2009



6. *Bemerkungen:* E0080049  
Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(04568960)

**Kraftloserklärung**

Annulation  
Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

*Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgeziesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.*

*Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.*

*I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.*

1. **Titel: Namensschuldbriefe**

2. *Lautend auf:* – Namensschuldbrief von CHF 8'000.00, vom 22.12.1943, max. 5%, Beleg II/3423, ID.2000/007612, lastend als Gesamtpfandrecht im 1. Rang, Grundpfandgläubiger Lüthi-Felizetti Hans, geb. 06.02.1937  
– Namensschuldbrief von CHF 8'000.00, vom 22.12.1943, max. 5%, Beleg II/3423, ID.2000/007616, Vormerkung: Nachrückungsrecht, lastend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang, Grundpfandgläubiger Lüthi-Felizetti Hans, geb. 06.02.1937

3. *Lastend auf:* Heimswil-Grundbuchblatt Nm. 82,83,84 und 85

4. *Nr. des Titels:* siehe 3.

5. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

6. *Bemerkungen:* Z.07.999

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
Der Gerichtspräsident 3: Markus Bärtschi  
3400 Burgdorf

(00317809)

1. **Titel: certificats d'actions**

2. *Au nom de:* certificats d'actions de la société SAGEMA SA:  
- no 1 pour 40 actions au porteur, no 1 à 40, d'une valeur nominale totale de CHF 40'000.-  
- no 2 pour 40 actions au porteur, no 41 à 80, d'une valeur nominale totale de CHF 40'000.-  
- no 3 pour 10 actions au porteur, no 81 à 90, d'une valeur nominale totale de CHF 10'000.-  
- no 4 pour 10 actions au porteur, no 91 à 100, d'une valeur nominale totale de CHF 10'000.-

3. *N° du titre:* -

4. *Solde/Valeur:* CHF 0.00

5. *Remarques:* C/202/08-SP

Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3

(04604740)

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**

2. *Grevant:* en 2e rang et sans concours, avec profit des cases libres les feuillets 1316 nos 13 et 3, de la commune du Grand-Sacconnex.

3. *N° du titre:* Pj 280

4. *Solde/Valeur:* CHF 95'000.00

5. *Délivré le:* 19.01.1994

6. *Remarques:* C/12908/07-15 SP

Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3

(04604744)

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lautend auf:* Fritz Küll, geb. 1910, als Schuldner z.Z. der Errichtung

3. *Lastend auf:* GB Lenzburg Nr. 2660, im 1. Rang

4. *Nr. des Titels:* -

5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00

6. *Ausgestellt am:* 13.12.1946

7. *Bemerkungen:* SZ.2007.53

Bezirksgericht Lenzburg  
5600 Lenzburg

(00318337)

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. *Lautend auf:* Max Lüthy, geb. 1947 und Gertrud Lüthy-Gloor, geb. 1941, als Schuldner z.Z. der Errichtung

3. *Lastend auf:* GB Dintikon, Stockwerkeigentumsanteil Nr. 789.4 sowie auf dem Miteigentumsanteil Nr. 933.32, im 2. Rang

4. *Nr. des Titels:* -

5. *Saldo/Wert:* CHF 70'000.00

6. *Ausgestellt am:* 09.07.1998

7. *Bemerkungen:* SZ.2007.58

Bezirksgericht Lenzburg  
5600 Lenzburg

(00318339)

# Adressen der kantonalen Amtsblätter

<b>Aargau</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59	<b>Nidwalden</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG Oberstmühle 3 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Appenzell A.Rh.</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65	<b>Obwalden</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Appenzell I.Rh.</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53	<b>Solothurn</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Basel-Landschaft</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65	<b>Schaffhausen</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Basel-Stadt</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG Steinentorstr. 13, Postfach 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66	<b>Schwyz</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9 Postfach 1260 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>Bern</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG Längfeldweg 135 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47	<b>St. Gallen</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Fribourg / Freiburg</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48	<b>Thurgau</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber Print AG Promenadenstr. 16 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 74 / Fax 052 723 56 77
<b>Genève</b>	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2 1204 Genève Tél. 022 327 22 19	<b>Ticino / Tessin</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Glarus</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91	<b>Uri</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Graubünden</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34	<b>Valais / Wallis</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Jura</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04	<b>Vaud</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman Rue Etraz 4, case postale 3540 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
<b>Luzern</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83	<b>Zug</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG Poststr. 18 Postfach 1249 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Neuchâtel</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 37	<b>Zürich</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
 Marchés publics  
 Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nach WTO**

 Appels d'offres conformément à l'OMC  
 Bandi di concorso in conformità all'OMC

**Baufträge** Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Comuni

**1. Auftraggeberin**

 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Bedarfsstelle:**
**Einwohnergemeinde Cham ZG**
**Beschaffungsstelle:**
**Einwohnergemeinde Cham ZG, vertreten durch:**
**Abteilung Planung und Hochbau Cham**
**Richard Koelliker**
**Mandelhof / Postfach 265**
**6330 Cham / CH**

Telefon: 041 784 47 33/Fax: 041 784 47 85

E-mail: richard.koelliker@cham.zg.ch

 1.2 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:*

zu beziehen von folgender Adresse:

D. Jüngling + A. Hagmann

Dipl. Architekten BSA / SIA AG

Toni Pfister

Raetusstrasse 7

7000 Chur / CH

Telefon: 081 257 18 80/Fax: 081 257 18 85

E-mail: pfister@juenglinghagmann.ch

 1.3 *Art des Auftraggebers:* Gemeinde

 1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

 1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag

**2. Beschaffungsobjekt**

 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
**Sanierung und Erweiterung Schulanlage Hagendorn**

 2.2 *Detaillierter Projektbeschreibung:* Sanierung und Erweiterung

Schulanlage Hagendorn, Gemeinde Cham ZG

(Minergie-P-Eco)

BKP 213.5 Äussere Bekleidung (Metall-Lamellen)

BKP 271.1 Spezielle Gipsarbeiten

BKP 281.0 Unterlagsböden

Ausführungsstermine gemäss Bauterminprogramm

Bedingungen: Diese sind den Ausschreibungsunterlagen

zu entnehmen

Verbindlichkeit der Angebote: 6 Monate

Die Ausschreibungsunterlagen können kostenlos ab

13. August 2008 unter Beilage eines adressierten und frankierten

C4-Kuverts schriftlich bestellt werden bei: D. Jüngling + A. Hagmann, Dipl. Architekten BSA / SIA AG,

Raetusstrasse 7, 7000 Chur

Auskunftstelle: Architekturbüro D. Jüngling und A. Hagmann,

Raetusstrasse 7, 7000 Chur, Tel. 081 257 18 80,

Fax 081 257 18 85, E-Mail: pfister@juenglinghagmann.ch

 2.3 *Frist für die Einreichung des Angebotes:* **22.09.2008, 16.00 Uhr**

Bemerkungen: Eingabeort: Die Angebote müssen ver-

schlossen, mit der Bezeichnung "Sanierung und Erweiterung

Schulanlage Hagendorn, Cham" und der BKP-

Bezeichnung im Besitz der Einwohnergemeinde Cham,

Planung und Hochbau, Mandelhof, Postfach 265,

6330 Cham, sein.

Das Risiko der rechtzeitigen Offertzustellung liegt beim

Unternehmer.

Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

 2.4 *Offizielle Publikation:* Die offizielle Ausschreibung erfolgt

in folgendem Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons

Zug am 08. und 14. August 2008 vom 08.08.2008

(00317769)

**1. Pouvoir adjudicateur**

 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Service demandeur:**
**Einwohnergemeinde Cham ZG**
**Service d'achat:**
**Einwohnergemeinde Cham ZG, représenté par:**
**Abteilung Planung und Hochbau Cham**
**Richard Koelliker**
**Mandelhof / Postfach 265**
**6330 Cham / CH**

Téléphone: 041 784 47 33/Fax: 041 784 47 85

E-mail: richard.koelliker@cham.zg.ch

 1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres:*

peut être demandé à l'adresse suivante:

D. Jüngling + A. Hagmann

Architekten BSA / SIA AG

Toni Pfister

Raetusstrasse 7

7000 Chur / CH

Téléphone: 081 257 18 80/Fax: 081 257 18 85

E-mail: pfister@juenglinghagmann.ch

 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune

 1.4 *Mode de procédure choisie:* Procédure ouverte

 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

**2. Objet du marché**

 2.1 *Titre du projet du marché:*
**Rénovation et l'agrandissement de bâtiment**
**scolaire Hagendorn**

 2.2 *Description détaillée du projet:* Rénovation et l'agrandissement

de bâtiment scolaire Hagendorn, 6330 Cham

(Minergie-P-Eco)

CFC 213.5 Revêtements extérieurs

(lamelles en métalliques)

CFC 271.1 Cloisons, revêtements et habillages en plâtrerie

CFC 281.0 Couches de support composées, chapes

Date de mise en oeuvre calendrier de construction

Les conditions se trouvent dans les documents d' appel

d'offre.

Validité des offres: six mois

Les documents d' appel d' offre peuvent être commandés

gratuitement par écrit à partir du lundi 13 août 2008

avec un couvert C4 adressé et affranchi: D. Jüngling +

A. Hagmann, Dipl. Architekten BSA / SIA AG, Raetusstrasse

7, 7000 Chur.

D' information: Architekturbüro D. Jüngling und A. Hag-

mann, Raetusstrasse 7, 7000 Chur, Tel. 081 257 18 80,

Fax 081 257 18 85, E-Mail: pfister@juenglinghagmann.ch

 2.3 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **22.09.2008, 16.00 heure**

Remarques: Les offres en couvert fermé avec la désignation:

"Rénovation et l'agrandissement de bâtiment scolaire

Hagendorn, Cham" et code CFC doivent être en possession de la

Abt. Planung und Hochbau Cham. Le risque de livraison

ponctuelle se trouve chez l'entrepreneur. L'ouverture

des offres n' est pas publique.

 2.4 *Appel d'offres public:* L' appel d' offres officiel a été publié

dans l'organe de publication suivant: Amtsblatt des Kantons

Zug am 08. und 14. august 2008 du 08.08.2008

(00317775)

**«Die Volkswirtschaft», das**

 Magazin des Staatssekretariats für Wirtschaft,  
 bringt Sie 10x jährlich auf den neusten  
 wirtschaftspolitischen Wissensstand. Experten  
 und Entscheidungsträger berichten, was in der  
 Wirtschaftspolitik Sache ist. Dazu in jeder  
 Ausgabe: wirtschaftspolitische Agenda, aktuelle  
 Wirtschaftsdaten und 4x jährlich als Beilage  
 die Konjunkturtendenzen.

**Frisches Wissen  
 jetzt schnell bestellen**

**Schnuppern Sie an «der Volkswirtschaft»,  
 3x für nur Fr. 30.– frei Haus!**

- Ja, ich möchte vom Schnupper-Spezialangebot profitieren.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo: 10x im Jahr für nur Fr. 149.– (Ausland Fr. 169.–, Studierende Fr. 69.–)

Name	Strasse
Vorname	PLZ/Ort
Firma	E-Mail

 Coupon senden an: Zollikofer AG, Fürstentlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St.Gallen,  
 faxen an: 071 272 75 86, oder per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch  
 www.dievolkswirtschaft.ch

**EINE SOLIDARITÄTS-PATENSCHAFT  
 für die Zukunft der Kinder**


Terre des hommes

Kinderhilfe - www.tdh.ch

 **Ja, ich möchte eine Solidaritäts-Patenschaft für Kinder in Not abschliessen.**

Ich bezahle monatlich:

 Fr. 40.-  Fr. \_\_\_\_

 Bitte senden Sie mir die Patenschaftsbestätigung  
 zusammen mit den Einzahlungsscheinen.

 Bitte senden Sie mir mehr Informationen über  
 die Patenschaften von Terre des hommes.

34147

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Terre des hommes, Patenbetreuung,  
 En Budron C8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
 Infoline: 021/654 67 67 • E-mail: info@tdh.ch**

Gratisneuer

Gratisneuer

**Andere gesetzliche Publikationen**  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Erbenruf**  
Sommaton aux ayants droit  
Ricerca eredi sconosciuti

Seconda pubblicazione

■ **Grifa per ricerca di eredi**

Il Pretore del Distretto di Lugano, Av. Claudia Canonica Minesso, richiamato il decreto 4 agosto 2008 diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Bianca Martelli**, figlia di Armando e di Diamante Maccaferri, nata a Bologna (Italia) il 19.02.1914, cittadina italiana, con ultimo domicilio in **Lugano**, deceduta a Lugano il 25.01.2008, nubile ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

6901 Lugano, 8 agosto 2008

■ **Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Pretore Av. Claudia Canonica Minesso  
(04606406)

Seconda pubblicazione

■ **Grifa per ricerca di eredi**

Il Pretore del Distretto di Lugano, Av. Claudia Canonica Minesso, richiamato il decreto 4 agosto 2008 diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Heinz Bongartz, detto Jürgen Thorwald**, figlio di Jakob e di Wilhelmine Auguste, nato a Solingen (Germania) il 28.10.1915, cittadino tedesco, con ultimo domicilio in **Lugano**, deceduto a Lugano il 04.04.2006, coniugato ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

6901 Lugano, 8 agosto 2008

■ **Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Pretore Av. Claudia Canonica Minesso  
(04606410)

**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**  
Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario

Zweite Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**

Erblasser: **Gabriela Rebecca Blasnig**, geboren am 12.05.1984, von Endingen, gestorben am 19.07.2008, wohnhaft gewesen Höhtalstrasse 23, 5408 **Ennetbaden**

Eingabefrist bis **11. September 2008**.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).

5400 Baden, 8. August 2008

■ **Gerichtspräsidium Baden**

(04606412)

**Verschiedenes**  
Divers  
Diversi

Dritte Veröffentlichung

■ **Bekanntmachung an die Destinatäre**

Mit Verfügung vom 28. Juli 2008 hat das Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge des Kantons Basel-Landschaft zustimmend Kenntnis genommen vom Antrag des Stiftungsrats vom 23.6.08/14.7.08, den **Unterstützungsfonds der Vopak (Schweiz) AG** zu liquidieren. Die Verfügung sieht vor, dass die Stiftung inskünftig als Unterstützungsfonds der Vopak (Schweiz) AG in Liquidation, Birsfelden, firmiert und dass die beiden bisherigen Stiftungsräte, Werner Häfelfinger und Jacobus Schaberg als Liquidatoren zeichnen und für die ordentliche Liquidation der Stiftung, namentlich für die Erfüllung der gesetzlichen, statutarischen und ggf. reglementarischen Verpflichtungen der Stiftung zu sorgen haben etc. Die Prüfung und Genehmigung der weiteren Schritte, insbesondere von Vermögensübertragungen etc. durch das Amt werden ausdrücklich vorbehalten. Die Liquidatoren wurden angewiesen, den Inhalt der Verfügung den Destinatären bekannt zu geben und einen einmaligen Schuldenruf im SHAB zu publizieren. Gegen diese Verfügung kann innerhalb von **30 Tagen** nach der dritten Publikation Beschwerde erhoben werden. Sie ist beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, einzureichen und hat die Anträge und die Begründung samt Beweismitteln zu enthalten.

(04606404)

Zweite Veröffentlichung

■ **Aufforderung gemäss Art. 155 HRGv**

*Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiernit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, innert **30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Geben keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.*

■ **Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug**

- ACC Advanced Cardio Consulting AG in Liquidation, Baar
- ANNO 2005 AG in Liquidation, Zug
- Capitol Finanz Establishment Ltd in liquidation, Cham

- City-Grund Group AG in Liquidation, Zug
- Concept Sports International AG in Liquidation, Zug
- CT & D AG Computer Translation & Documentation in Liquidation, Zug
- DBS WORLD PACKAGING AG in Liquidation, Baar
- Elite Health & Leisure Products AG in Liquidation, Zug
- HEFFNER COMMUNICATIONS AG in Liquidation, Baar
- Focus Capital Group AG in Liquidation, Hünenberg
- IAM Insurance Asset Management AG in Liquidation, Zug
- Intellitrade GmbH in Liquidation, Baar
- KOWE Finanz AG in Liquidation, Zug
- Lapis Recycling AG in Liquidation, Zug
- LUCA Trusteeship and Facility Management GmbH in Liquidation, Zug
- Mirada AG in Liquidation, Zug
- Nutraswiss GmbH in Liquidation, Unterägeri
- Reinsurance Run-off AG in Liquidation, Zug
- SLS Schweizer Logistik Systeme AG in Liquidation, Zug
- STER Holding AG in Liquidation, Zug
- Szi. (Verlag) AG in Liquidation, Zug
- Tomberlin-Zweirad Union GmbH in Liquidation, Zug
- T.O.P. Media Publizistik GmbH in Liquidation, Unterägeri
- TURBOHOLDING AG in Liquidation, Baar
- WARP products & design AG in Liquidation, Steinhausen
- 2Mill AG in Liquidation, Zug
- Zweirad Union Schweiz GmbH in Liquidation, Zug

Unique publication

■ **Dissolution et liquidation totale**

Dans une décision du 5 août 2008, le Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle du canton de Fribourg a décidé que les conditions étaient remplies pour la dissolution et la liquidation totale de la **Fondation de Prévoyance du Personnel d'Electricité Ramuz S.A., à Villars-sur-Glâne**, et a communiqué au Service du registre du commerce un exemplaire de la décision afin qu'il procède, en temps utile et sur la base d'une réquisition formelle du liquidateur de la Fondation de prévoyance, à la modification de la dénomination de la fondation, à savoir "Fondation de Prévoyance du Personnel d'Electricité Ramuz S.A. en liquidation". Une copie de la décision peut être demandée par les destinataires de la Fondation de prévoyance auprès du Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle, Grand-Rue 27, 1701 Fribourg. Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14, dans un délai de **30 jours**.

**Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle du canton de Fribourg**  
(04608090)

# Anzeigen-Annahmestelle

# Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.



LB (Swiss) Privatbank AG, Zürich

Aktiven	Zwischenabschluss per 30. Juni 2008			
	30.06.2008		31.12.2007	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	10 184 000	12 387 000	1 380 987 000	1 431 076 000
Forderungen gegenüber Banken	80 986 000	102 994 000	149 943 000	165 827 000
Forderungen gegenüber Kunden	1 352 378 000	1 405 674 000	44 825 000	44 514 000
Hypothekarforderungen	87 718 000	90 612 000	8 261 000	17 116 000
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 791 000	329 000	26 807 000	26 432 000
Finanzanlagen	173 635 000	187 052 000	3 000 000	3 000 000
Beteiligungen	9 206 000	9 206 000	75 000 000	75 000 000
Sachanlagen	3 570 000	2 374 000	27 165 000	25 290 000
Rechnungsabgrenzungen	11 740 000	6 856 000	15 200 000	15 200 000
Sonstige Aktiven	6 459 000	10 755 000	409 000	614 000
Total Aktiven	1 737 667 000	1 828 239 000	6 070 000	24 170 000
Eventualverpflichtungen	16 207 000	15 495 000	1 737 667 000	1 828 239 000
Unwiderrufliche Zusagen	1 146 000	1 146 000		

  

Passiven	Zwischenabschluss per 30. Juni 2008			
	30.06.2008		31.12.2007	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Verpflichtungen gegenüber Banken	1 380 987 000	1 431 076 000	578 324 000	650 251 000
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	149 943 000	165 827 000	4 965 000	2 817 000
Rechnungsabgrenzungen	44 825 000	44 514 000	3 608 000	11 107 000
Sonstige Passiven	8 261 000	17 116 000	1 022 232 000	1 051 147 000
Werberichtigungen und Rückstellungen	26 807 000	26 432 000		
Reserven für allgemeine Bankrisiken	3 000 000	3 000 000		
Gesellschaftskapital	75 000 000	75 000 000		
Allgemeine gesetzliche Reserve	27 165 000	25 290 000		
Anderer Reserven	15 200 000	15 200 000		
Gewinnvortrag	409 000	614 000		
Halb-/Jahresgewinn	6 070 000	24 170 000		
Total Passiven	1 737 667 000	1 828 239 000		
Derivative Finanzinstrumente				
- Kontraktvolumen	578 324 000	650 251 000		
- Positive Wiederbeschaffungswerte	4 965 000	2 817 000		
- Negative Wiederbeschaffungswerte	3 608 000	11 107 000		
Truhandgeschäfte	1 022 232 000	1 051 147 000		

  

Erfolg aus dem Zinsengeschäft	Zwischenabschluss per 30. Juni 2008			
	30.06.2008		30.06.2007	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Zins- und Diskontertrag	38 175 000	39 569 000	1 183 000	1 314 000
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	4 000	10 000	15 000	10 000
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	2 549 000	2 682 000	-1 237 000	-13 000
Zinsaufwand	-27 784 000	-28 764 000	-39 000	1 311 000
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	12 944 000	13 497 000	27 166 000	32 521 000
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	49 000	98 000	-10 784 000	-8 901 000
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	16 563 000	19 993 000	-7 023 000	-5 091 000
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	78 000	44 000	-17 807 000	-13 992 000
Kommissionsaufwand	-4 545 000	-4 997 000	9 359 000	18 529 000
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	12 145 000	15 138 000		
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	2 116 000	2 575 000		

  

Übriger ordentlicher Erfolg	Zwischenabschluss per 30. Juni 2008			
	30.06.2008		30.06.2007	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Beteiligungsertrag	1 183 000	1 314 000		
Anderer ordentlicher Ertrag	15 000	10 000		
Anderer ordentlicher Aufwand	-1 237 000	-13 000		
Subtotal übriger ordentlicher Ertrag	-39 000	1 311 000		
<b>Betriebsaufwand netto</b>				
Geschäftsaufwand	27 166 000	32 521 000		
Personalaufwand	-10 784 000	-8 901 000		
Sachaufwand	-7 023 000	-5 091 000		
Subtotal Geschäftsaufwand	-17 807 000	-13 992 000		
<b>Bruttogewinn</b>	9 359 000	18 529 000		

Im Verlaufe des 1. Semesters 2008 haben sich keine neuen erkennbaren Risiken gezeigt.

Swissquote Bank, Gland

Actifs	Bilan intermédiaire au 30 juin 2008 (avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2007)			
	30.06.2008		31.12.2007	
	Non révisé	Révisé	Non révisé	Révisé
	CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidités	18 481 876	36 912 408	794 172	2 646 844
Créances sur les banques	1 121 070 998	1 066 190 155	1 167 985 534	1 143 557 832
Créances sur la clientèle	89 471 477	93 627 350	19 503 515	19 514 914
Immobilisations financières	69 447 472	72 329 374	21 543 303	16 376 052
Immobilisations corporelles	30 508 670	28 819 661	19 379 342	2 556 059
Comptes de régularisation	6 942 593	2 901 125	23 600 000	7 000 000
Autres actifs	16 754 209	10 255 578	6 704 892	6 916 811
Total actifs	1 352 677 295	1 311 035 651	20 282 735	25 000 002
<b>Opérations hors bilan</b>				
Engagements conditionnels	0	0	8 206 694	2 315 431
Instruments financiers dérivés	774 687 150	1 391 972 977	39 677 106	85 151 706
Opérations fiduciaires	153 727 326	166 303 254	20 282 735	0
Total passifs			1 352 677 295	1 311 035 651

  

Compte de résultat intermédiaire (avec chiffres comparatifs de l'exercice antérieur)	Répartition du résultat			
	Période du 1er janvier au 30 juin		Période du 1er janvier au 30 juin	
	2008	2007	2008	2007
	Non révisé	Non révisé	Non révisé	Non révisé
	CHF	CHF	CHF	CHF
Résultat des opérations d'intérêts	15 367 173	11 273 898	20 282 735	28 899 079
Résultat des opérations de commissions et de prestations de services	33 219 932	37 577 497	85 151 706	45 539 617
Résultat des opérations de négoce	4 318 662	4 155 036	(5 891 263)	(1 546 503)
Autres produits ordinaires	1 710 726	1 697 968	(39 583 337)	0
<b>Total produits</b>	54 616 493	54 704 399	59 959 841	72 892 193
Charges du personnel	(12 148 116)	(11 878 354)		
Autres charges d'exploitation	(13 678 573)	(12 191 929)		
<b>Total charges d'exploitation</b>	(25 826 689)	(24 070 283)		
<b>Bénéfice brut</b>	28 789 804	30 634 116		
Amortissements	(2 786 296)	(1 735 037)		
Impôts	(5 720 733)	0		
<b>Bénéfice de la période</b>	20 282 735	28 899 079		

## Anzeigen-Annahmestelle Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Telefax 032 344 83 53  
E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

**Unternehmenspublikationen**

 Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'impresa

Fund Name	Class	Prior Date	Currency	NAV per Unit
POLAR JAPAN FUND		2008/07/03	USD	15.5700
POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2008/07/03	USD	12.0500
POLAR HEALTHCARE OPPTS FD		2008/07/03	USD	9.8300
POLAR UK ABSOLUTE RETN FD	1	2008/07/03	USD	18.9800
POLAR UK ABSOLUTE RETN FD	9	2008/07/03	USD	18.9900

## After the Rain S.A., à Genève

### Convocation

#### Assemblée générale extraordinaire

**Lundi 1<sup>er</sup> septembre 2008, à 15 h,**

en l'Etude de Me Valérie Marti, notaire, 1206 Genève, route de Florissant 12

**Ordre du jour:**

- Réduction du capital-actions de CHF 1 000 000.– à CHF 0.–, suivie d'une reconstitution immédiate de ce dernier.
- Augmentation du capital-actions de CHF 200 000.– pour le porter à CHF 1 200 000.– par l'émission au pair de 2000 actions d'une valeur nominale de CHF 100.– chacune.
- Extension du but social.
- Adoption de nouveaux statuts.
- Divers.

Les nouveaux statuts sont à disposition des actionnaires au siège social. Les bénéficiaires d'un droit de souscription préférentiel sont informés qu'ils disposent d'un délai de quinze jours à compter de la présente publication pour faire valoir leur droit préférentiel de souscription, de manière irrévocable, dans le cadre de la reconstitution et de l'augmentation du capital-actions prévues à l'ordre du jour. Les souscriptions devront être adressées par écrit dans le délai ci-dessus directement à l'attention du conseil d'administration à l'adresse de la société.

Le conseil d'administration

320424

## Nennwertrückzahlung 2008

**Beschluss der ordentlichen Generalversammlung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 2008 der Aktionäre der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft hat unter anderem beschlossen, eine Kapitalherabsetzung durch Nennwertrückzahlung von CHF 12 pro Namenaktie vorzunehmen.

Das Aktienkapital wird durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktie von CHF 20 auf CHF 8 von CHF 21 000 000 auf CHF 8 400 000 herabgesetzt. Das Aktienkapital setzt sich aus 1 050 000 Namenaktien von neu je CHF 8 Nennwert zusammen.

**Auszahlung**

Die Barauszahlung von CHF 12 netto je Namenaktie erfolgt in der Schweiz spesenfrei am 13. August 2008.

**Steuern**

Die Nennwertrückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

**Vorgehen für Aktionäre**

Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank in der Schweiz in einem offenen Depot verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt die Auszahlung bei Fälligkeit automatisch vor.

**Börsenhandel**

Ab 13. August 2008 werden die Namenaktien an der SWX Swiss Exchange mit dem neuen Nennwert von CHF 8 gehandelt. Die bisherige Valorennummer wird beibehalten.

Basel, 11. August 2008

**Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft**
**Für den Verwaltungsrat**
**Dr. René Theler**  
 Präsident

die Kunst des Versicherns

**nationale**  
**suisse**

320427

## Plumettaz SA, Fabrique de machines, Bex

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

Le mardi 26 août 2008, à 17h30, dans les bureaux de la société, Zone industrielle "En Vannel C" à Bex.

**Ordre du jour : statuaire**

Le rapport du conseil, les comptes, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions du conseil sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires aux bureaux de la société à Bex, où ils peuvent être consultés.

1880 Bex, le 6 août 2008

320436

Le Conseil d'administration

# RICHEMONT

**EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG**

320437

Die Generalversammlung der Aktionäre der Compagnie Financière Richemont SA, findet am Mittwoch, den 10. September 2008, um 10.00 Uhr, im Four Seasons Hôtel des Bergues, 33 Quai des Bergues, 1201 Genf statt.

**TRAKTANDEN**

- Geschäftsberichte**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, nach Kenntnisnahme der Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle, die konsolidierte Jahresrechnung der Gruppe, die Jahresrechnung der Gesellschaft und den Bericht des Verwaltungsrates für das am 31. März 2008 zu Ende gegangene Geschäftsjahr zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Der am 31. März 2008 zur Ausschüttung zur Verfügung stehende Bilanzgewinn beläuft sich auf CHF 1 466 875 885. Der Verwaltungsrat schlägt vor, eine Dividende von € 0.060 pro Richemont Einheit auszusütten. Dies entspricht € 0.060 pro 'A' Inhaberkarte der Gesellschaft und € 0.006 pro 'B' Namenaktie der Gesellschaft. Der Euro-Betrag der maximal auszuschüttenden Dividende beläuft sich auf € 34 452 000, unter Vorbehalt der Aufgabe durch Richemont Employee Benefits Limited seines Rechts auf Dividende in Bezug auf ungefähr 13 Millionen im Fiskus gehaltenen Richemont „A“ Einheiten. Der entsprechende Betrag in Schweizer Franken wird gemäss des am Tage der Generalversammlung gültigen Euro/Schweizer Franken Wechselkurses errechnet. Der Verwaltungsrat schlägt weiter vor, den Rest des nach Ausschüttung der Dividende vorhandenen Bilanzgewinnes am 31. März auf das neue Geschäftsjahr zu übertragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt Erteilung der Entlastung an seine Mitglieder für das am 31. März 2008 zu Ende gegangene Geschäftsjahr.
- Wahl des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat schlägt vor, die folgenden Mitglieder des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen: Johann Rupert, Jean-Paul Aeschmann, Dr Franco Coligni, Lord Dourou, Yves-André Istel, Richard Lepeu, Ruggero Magnoni, Simon Murray, Alain Dominique Perrin, Norbert Platt, Alan Quasha, Lord Renwick of Clifton, Jan Rupert, Prof Jürgen Schrepp und Martha Wikstrom.
- Wahl des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dass PricewaterhouseCoopers für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Konzernprüfer und als Revisionsstelle der Gesellschaft gewählt wird.

Der Jahresabschluss des Konzerns und der Gesellschaft mit den zugehörigen Berichten der Revisoren sowie dem Jahresbericht für das am 31. März 2008 zu Ende gegangene Geschäftsjahr liegen ab 11. August 2008 am eingetragenen Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme aus. Kopien des Jahresabschlusses, der Revisionsberichte und des Geschäftsberichts, die im Richemont Jahresbericht 2008 enthalten sind, werden den Aktionären auf Wunsch zugesendet.

Zutrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung, zusammen mit den Stimmrechtsausweisen können gegen Hinterlegung der Aktienzertifikate bis 5. September 2008 bei allen Niederlassungen der folgenden Banken bezogen werden: UBS AG, Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, J Vontobel & Co AG und Pictet & Cie. Die Gesellschaft stellt keine Zutrittskarten aus.

Hinterlegte Aktien werden bis zum Ende der Versammlung gesperrt. Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Aktionäre können einem Vertreter, der selbst nicht Aktionär sein muss, eine Vollmacht erteilen. Vollmachts-erklärungen sind auf der Rückseite der Zutrittskarten vorgedruckt. Gemäss schweizerischem Recht kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung durch die Firma, eine Bank oder ähnliche Institution, oder durch Frau Notar Françoise Demierre Morand, Etude Gampert & Demierre, 19, rue du Général Dufour, CH-1204 Genf, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter, vertreten lassen. Sofern die Vollmacht keine gegenteiligen Instruktionen enthält, werden die Stimmen im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates ausgeübt. Anweisungen für das Vollmachtsstimmrecht müssen bei der Gesellschaft oder beim unabhängigen Stimmrechtsvertreter spätestens bis Freitag, den 5. September 2008 eintreffen.

Die Sitzung findet auf Englisch mit einer simultanen Übersetzung in Französisch statt.

Depotvertreter gemäss Artikel 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden ersucht, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien und deren Nennwert möglichst früh und auf alle Fälle bei der Zutrittskontrolle vor Beginn der Versammlung, zusammen mit den Referenznummern der Zutrittskarten bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter und Treuhänder.

Für den Verwaltungsrat:

**Johann Rupert**  
 EXECUTIVE CHAIRMAN

**Norbert Platt**  
 GROUP CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Genf, den 11. August 2008

## TEMENOS Group AG

**Disclosure of shareholdings**

According to a notification dated 1 August 2008, please note that, due to a sale of shares on 31 July 2008, the shareholding (purchase positions) in TEMENOS Group AG of Schroders Plc (31 Gresham Street, London, EC2V 7QA, United Kingdom) fell below the 3% threshold.

The sale positions of Schroders Plc are equivalent to 0% of voting rights.  
 Contact person at TEMENOS Group AG: Ariel Boussiba, 18, Place des Philosophes, 1205 Geneva, Tel.: + 41 22 708 15 21, Fax: + 41 22 708 14 80, E-mail: aboussiba@temenos.com.  
 Contact person at Schroders: Taryn O'Donoghue, Tel.: + 44 207 658 2959, Fax: + 44 207 658 3512, E-mail: Groupdisclosure@Schroders.com

Geneva, 5 August 2008

TEMENOS Group AG

320440

## CONVOCAZIONE DEGLI AZIONISTI

all assemblea straordinaria della

### VISCONTA IMMOBILIARE S.A.

**mercoledì 10 settembre 2008, alle ore 11.00**

presso gli uffici della spettabile UNIFIDA FINANCE S.A. – Corso Elvezia 16 – 6900 Lugano

**Ordine del giorno:**

- Cambio di sede della società da Chiasso a Lugano
- Modifica degli statuti
- Valutazione bilanci della partecipata Italiana
- Varie ed eventuali

320438

## TEMENOS Group AG ("TEMENOS")

### Disclosure of Shareholdings

According to a notification dated 5 August 2008 and due to a sale of shares, please note that on 30 July 2008 the total shareholding (purchase positions) as well as the equity securities' shareholding (shares positions) of JPMorgan Chase & Co. (270 Park Avenue, New York, NY 10017, USA) through its subsidiaries (J.P. Morgan Asset Management [UK] Limited., 125 London Wall, London EC2Y 5AJ, UK; Highbridge Capital Management LLC, JPMorgan Investment Management Inc.) fell below 3% of TEMENOS Group AG registered capital. JPMorgan Chase & Co. sale positions amount to 0.136%.

Based on a recommendation of the Disclosure Office of SWX Swiss Exchange of 14 March 2008, TEMENOS Group AG is dispensed from the obligation to publish the extensive details on the financial instruments. These details can be obtained free of charge and within two trading days by E-mail, fax or phone at TEMENOS Group AG, Ariel Boussiba, 18, Place des Philosophes, 1205 Geneva, Tel.: + 41 22 708 15 21, Fax: + 41 22 708 14 80, E-mail: aboussiba@temenos.com.

Contact person at JP Morgan Chase & Co.: Mr Michael Kirwan, 125 London Wall, London EC2Y 5AJ, United Kingdom, Tel.: + 44 (0) 207 325 1413.

Geneva, 6 August 2008

TEMENOS Group AG

320441

3S Industries AG · Schachenweg 24 · CH-3250 Lyss  
phone +41 (0)32 391 11 11 · fax +41 (0)32 391 11 12 · info@3-s.ch  
www.3-s.ch



### Meldung Beteiligungsveränderung 3S Industries

Lyss, 5. August 2008. Die Vontobel Fonds Services AG, Gotthardstrasse 43, 8022 Zürich, hat die 3S Industries AG informiert, neu mit 4,01% am gesamten Aktienkapital der Gesellschaft beteiligt zu sein. Derzeit halten Vontobel Swiss Companies, Vontobel Swiss Equities und Raiffeisen Futura Swiss Stock insgesamt 404 000 von 10 062 916 Namenaktien/Stimmrechten an der Gesellschaft.

#### Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Investor Relations  
Antje Greiner  
Telefon: +41 (0)32 391 11 35  
Fax: +41 (0)32 391 11 12  
E-Mail: aktie@3-s.ch

320439

## Addex Pharmaceuticals Ltd.

### Disclosure of Shareholdings in Accordance with Stock Market Rules

Geneva, Switzerland, 5 August 2008 – Addex Pharmaceuticals (SWX:ADXN) announced today that on July 31, 2008, The Swiss Helvetia Fund, Inc., 1270 Avenue of the Americas, Suite 400, New York, NY 10020, USA, has informed of exceeding the threshold of 5% in the shareholding of Addex Pharmaceuticals Ltd., holding a total of 314,860 registered shares, corresponding to 5.37% of the voting rights.

320442

## Amtliche Publikationen (ohne Handelsregister)

Rubrik	Kostenart	Normaltarif CHF inkl. MWST	Erhöhter Tarif CHF inkl. MWST.
	Mindestpreis inkl. 60 mm Spaltenhöhe 1-spaltig/68 mm breit)	Interaktiv angelieferte Publikationen (www.shab.ch)	Per Fax, Post oder E-Mail angelieferte Publikationen
<b>Konkurse</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	24.–	60.–
	Je weiteren Millimeter	–40	1.–
<b>Nachlassverträge</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	30.–	75.–
	Je weiteren Millimeter	–50	1.25
<b>Schuldbetreibungen</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	30.–	75.–
	Je weiteren Millimeter	–50	1.25
<b>Schuldenrufe</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	30.–	75.–
	Je weiteren Millimeter	–50	1.25
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	30.–	75.–
	Je weiteren Millimeter	–50	1.25
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	30.–	75.–
	Je weiteren Millimeter	–50	1.25
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	nicht verfügbar	60.–
	Je weiteren Millimeter	nicht verfügbar	1.00
<b>Infoservice</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	nicht verfügbar	60.–
	Je weiteren Millimeter	nicht verfügbar	1.00
	<b>Bank- und Versicherungsbilanzen</b> Inkl. 60 mm Spaltenbreite (4-spaltig/272 mm breit)		
<b>Bilanzen</b>	Mindestpreis (inkl. 60 mm)	nicht verfügbar	200.–
	Je weiteren Millimeter	nicht verfügbar	3.20

**Unternehmensanzeigen** | 10 Spalten x 26,5 mm | Inland 1.08 | Ausland 1.21

Gemäss besonderen Spezifikationen der Annoncenagentur Biel:  
Tel. 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch  
Preise in CHF exkl. MWST.

Gültig ab 1.1.2007 – Redaktion SHAB Telefon 031 324 09 92

## Publications officielles (sans le Registre du commerce)

Rubrique	Genre de coût	Tarif normal CHF, TVA compris	Tarif plus élevé CHF, TVA compris
	Prix minimum y compris hauteur de colonne de 60 mm (sur 1 colonne / largeur de 68 mm)	Publications livrées interactivement (www.fosc.ch)	Publications livrées par télécopie, par la poste ou par courriel
<b>Faillites</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	24.–	60.–
	Par millimètre suppl.	–40	1.–
<b>Concordats</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	30.–	75.–
	Par millimètre suppl.	–50	1.25
<b>Poursuites pour dettes</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	30.–	75.–
	Par millimètre suppl.	–50	1.25
<b>Appel aux créanciers</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	30.–	75.–
	Par millimètre suppl.	–50	1.25
<b>Titres disparus</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	30.–	75.–
	Par millimètre suppl.	–50	1.25
<b>Marchés publics</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	30.–	75.–
	Par millimètre suppl.	–50	1.25
<b>Autres publications légales</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	pas disponible	60.–
	Par millimètre suppl.	pas disponible	1.00
<b>Infoservice</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	pas disponible	60.–
	Par millimètre suppl.	pas disponible	1.00
	<b>Bilans de banques et d'assurances:</b> Y compris hauteur de colonne de 60 mm (sur 4 colonnes / 272 mm).		
<b>Bilan</b>	Prix minimum (y compris 60 mm)	pas disponible	200.–
	Par millimètre suppl.	pas disponible	3.20
<b>Publications d'entreprises</b>	10 colonnes x 26,5 mm	Suisse 1.08	Entranger 1.21

Conformément aux spécifications de l'agence d'annonces Bienne:  
Tel. 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 courriel: anzeigen@gassmann.ch  
Prix en CHF hors TVA

Valable à partir de 1.1.2007 – Rédaction FOSC Téléphone 031 324 09 92

## Pubblicazioni ufficiali (escluso il Registro di commercio)

Rubrique	Voce di costo	Tariffa normale CHF, IVA inclusa	Tariffa maggiorata CHF, IVA inclusa
	Prezzo minimo (inclusi 60 mm di altezza colonna (1 colonna / 68 mm di larghezza))	Publicazioni consegnate in modo interattivo (www.fusc.ch)	Publicazioni consegnate per fax, posta o e-mail
<b>Fallimenti</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	24.–	60.–
	Per ogni ulteriore millimetro	–40	1.–
<b>Concordati</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	30.–	75.–
	Per ogni ulteriore millimetro	–50	1.25
<b>Esecuzioni</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	30.–	75.–
	Per ogni ulteriore millimetro	–50	1.25
<b>Diffide ai creditori</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	30.–	75.–
	Per ogni ulteriore millimetro	–50	1.25
<b>Titoli smarriti</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	30.–	75.–
	Per ogni ulteriore millimetro	–50	1.25
<b>Acquisti pubblici</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	30.–	75.–
	Per ogni ulteriore millimetro	–50	1.25
<b>Altre pubblicazioni legali</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	non disponibile	60.–
	Per ogni ulteriore millimetro	non disponibile	1.00
<b>Servizio informazioni</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	non disponibile	60.–
	Per ogni ulteriore millimetro	non disponibile	1.00
	<b>Bilanci bancari e assicurativi:</b> Inclusi 60 mm di altezza colonna (4 colonne / larghezza 272 mm).		
<b>Bilanci</b>	Prezzo minimo (inclusi 60 mm)	non disponibile	200.–
	Per ogni ulteriore millimetro	non disponibile	3.20
<b>Publicazioni delle imprese</b>	10 colonne x 26,5 mm	Svizzera 1.08	Estero 1.21

Si rinvia agli standard specifici dell'Agence d'annonces SA di Bienne:  
Tel. 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 e-mail: anzeigen@gassmann.ch  
Prezzi in CHF, IVA esclusa.

Valido dal 1.1.2007 – Redazione FUSC Telefono 031 324 09 92

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen  
Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die  
Handel, Gewerbe und Industrie berühren**





